



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/686

S/16837

23 November 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
البندان ٢٠ و ٣٧ من جدول الأعمال  
الحالة في كمبودشيا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في  
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤  
موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند  
لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي والحاقا بمذكرتي المؤرخة في ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤  
( S/16822 - A/39/640 ) ، أشرف بتوجيه نظر سعادتكم الى مايلي :

" في يوم الأحد ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ، شنت القوات الفيتنامية هجوما متعمداً دون سابق استفزاز على مخيم نونغ شان المدني الكمبودشي الواقع داخل حدود كمبودشيا على بعد يتراوح بين ٦ و ١٠ كيلومترات تقريبا من الحدود التايلندية الكمبودشية . وقد أدى قصف نونغ شان واحتلالها في نهاية المطاف الى ارقام السكان البالغ عددهم نحو ٢٠٠٠٠ مدني الى التماس الملجأ في المناطق الأكثر أمنا على طول الحدود التايلندية . وجاء في الاحصاء الأخير أن مدينتين قتلا وأن ٥٤ فردا يعانون من الجروح الناجمة عن القنابل المنشارية وذلك بخلاف آخرين لم ترد بعد تقارير بشأنهم . وتقوم عملية الأمم المتحدة للاغاثة في مناطق الحدود وبرنامج الأغذية العالمي ولجنة الصليب الأحمر الدولية وغير ذلك من الوكالات الطوعية ذات الصلة بتقديم المواد الغوثية الطارئة الى هؤلاء الكمبودسيين المدنيين المتعساء فضلا عن الأفرقة الطبية للعناية بالجرحى . وقد أصدرت الحكومة التايلندية الملكية بالتعاون مع عملية الأمم المتحدة للاغاثة في مناطق الحدود ، موقعا للاستقبال في حالات الترحيل الطارئة ، على مسافة أبعد داخل أراضي تايلند ، لاستعماله اذا أجبر استمرار الاعمال العدوانية الفيتنامية هؤلاء المدنيين الأبرياء على الهرب من وطنهم .

.../...

ومن المخزى أن قوات الاحتلال الفيتنامية في كمبوتشيا قد شنت الهجمات المذكورة أعلاه ضد المدنيين الكمبوتشيين الأبرياء أثناء انعقاد الدورة التاسعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، وبالرغم من اتخاذ القرار المتعلق بالحالة في كمبوتشيا ، بأغلبية ساحقة لم يسبق لها مثيل ، وهذه الهجمات ، إلى جانب أنها مخالفة لمبادئ الإنسانية ، تثبت أيضا وجود استخفاف متعمد بميثاق الأمم المتحدة وقراراتها من جانب فيتنام . والحكومة التايلندية الملكية ، إذ تتنبأ بوقوع المزيد من الهجمات المتعمدة دون سابق استفزاز في موسم الجفاف المقبل ، تطلب إلى المجتمع الدولي أن ينضم إليها في إدانة هذه الأعمال .

وأتشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٠ و ٣٧ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م. ل. بيرابيهوننسي كاسيمسرى  
الممثل الدائم

-----